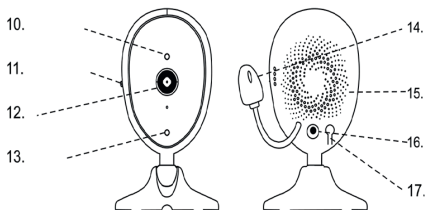
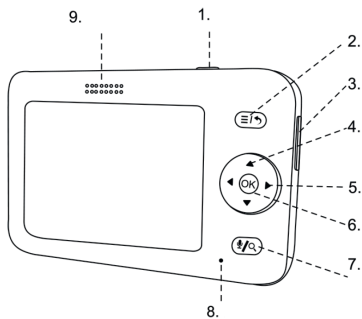


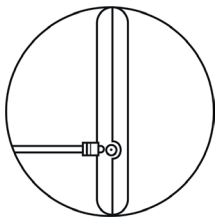
# Babyline 8.1

Baby video monitor  
Niania elektroniczna  
Baby-Videomonitor  
Детский видео монитор  
Baby monitor video  
Moniteur vidéo bébé  
Vigilabebés  
Elektronische babyfoon

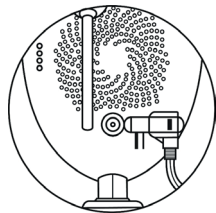




1



2



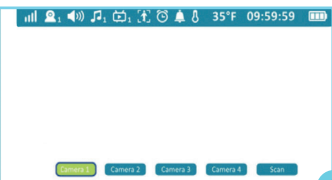
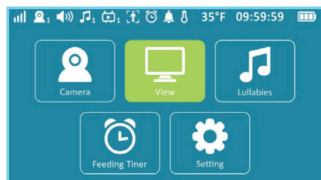
3



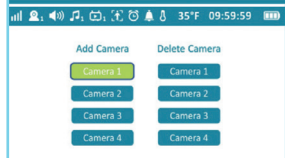
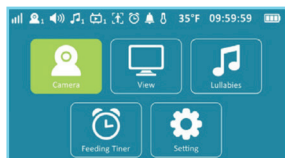
4



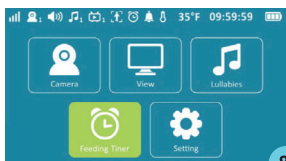
5



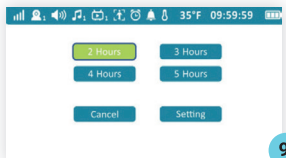
6



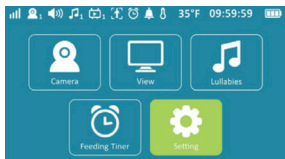
7



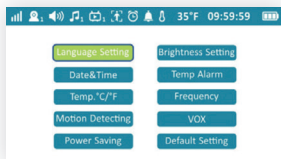
8



9



10



11



12



13



14



15

35°F 09:59:59

OFF ON

16

35°F 09:59:59

High  
Middle  
Low  
OFF

17

35°F 09:59:59

OFF ON

18



1

2



1.35in



3

19

# Introduction

## Dear customer!

Thank you for placing trust in us and choosing Lionelo Care.

We provide you with a product perfect for everyday use thanks to the use of high-quality materials and modern solutions.

We are sure that the product will satisfy your requirements as it has been designed with utmost care.

Before you use the product, please read this manual carefully.

Should you have any remarks or reservations concerning the product, please contact us:

**[pomoctechniczna@lionelo.com](mailto:pomoctechniczna@lionelo.com)**

## Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

## Warnings

1. This product is not a toy. Do not let children play with it.
2. The product is intended for use in dry places only. It is forbidden to use the product outdoors or on a wet surface.
3. Do not touch the device if your hands are wet.
4. Do not use the device if the wire or plug is damaged.
5. If the device acts up or has been dropped or gets wet, please contact the manufacturer's service center.
6. To unplug the device, always grab a plug, never a wire.
7. If you do not use the device for a long time, please unplug it.
8. Use the feeder cable supplied only.
9. It is forbidden to place the product near the cooker or other sources of heat, otherwise the battery may explode.
10. Only an adult is authorized to assemble the product. Keep small components out of reach of children.
11. The baby monitor cannot provide parents' care and warmth.
12. Do not place the baby monitor and its wires in the playpen or within the child's reach. Put it at the distance of at least one meter.
13. Do not leave the baby monitor near water or source of fire.
14. Use adapters supplied only.
15. Do not touch plug contacts with sharp or metal items.

## Description (fig. 1)

- |    |   |     |                      |
|----|---|-----|----------------------|
| 1. | Display on/off switch                           | 9.  | Loudspeaker          |
| 2. | Menu/return key                                 | 10. | Sensor               |
| 3. | Volume  | 11. | Camera on/off switch |
| 4. | „Up“ and „down“ keys, screen brightness control | 12. | Lens                 |
| 5. | „Left“ and „right“ keys                         | 13. | Indicator            |
| 6. | OK  | 14. | Temperature sensor   |
| 7. | Intercom / zoom in                              | 15. | Loudspeaker          |
| 8. | Microphone                                      | 16. | DC port              |
|    |   | 17. | Pairing key          |

### The set includes the following:

- display unit,
- camera,
- charger,
- feeder cable,
- camera assembly pins.

## How to install

Pay attention to the feeder cable marking. Display feeder: 5V / 1,5A. Camera feeder: 5V / 1A.

### Display unit

Connect the charging cable to the display unit (fig. 2) and charger to power supply. Press and keep the on/off switch (1) to activate the product.

**Before the first use of the product, it is advisable to charge it for at least 16 hours.**

### Camera










Connect the charging cable to the camera (fig. 3) and charger to the power supply. Press and keep the on/off switch (11) to activate the product.

### Pairing the camera with display unit



See below in the chapter: settings -> Camera.

## Basic functions

### Display unit

	Press and hold for 3 seconds to switch on or off. Press to activate or deactivate the sleep mode.
	Press to enter the menu.
	Press to return to menu.
	Screen brightness control/temperature change.
	Navigation keys.
	Confirm your choice.
	Intercom mode - press, hold and speak.
	Press to zoom in.
	Press to adjust volume.

### Camera

	Slide to switch on or off.
	Press and hold to pair the display unit with camera.

### Menu

- A. Camera – select this option to pair the camera with display unit. When pairing, place the camera near the display unit. To delete pairing, select „delete camera“ (fig. 7).
- B. Lullabies – select one of the available lullabies (fig. 4) or select „all“. If you have chosen one of the lullabies, it will be repeated until you deactivate this option manually. If you choose „all“, the lullabies will be played one by one (fig. 5). Here you can also adjust volume of the lullaby you are playing.
- C. View – press the preview option to see the image from the specific camera (fig. 6). In the multi-camera mode, the automatic camera switch activates after you have chosen „SCAN“ function. To check the current mode, see the icon in the top left corner.



- D. Feeding time alarm – select this option to set feeding reminder or other event (fig. 8). When the set time comes (fig. 9), the device will be emitting a sound for 5 seconds. The function serves as a timer.
- E. Settings – here you can change other functions of the device (fig. 10, 11).

**Language settings** – change the software language of the device.

**Brightness settings** – you can adjust it according to your own needs (fig. 12).

**Date and time** – change the date and time (fig. 13).

**Temperature alarm** – the device will alarm the user when the room temperature exceeds the preset values.

**Temp. C / F** – select the temperature unit (fig. 15).

**Frequency** – you can change frequency between 60 Hz and 50 Hz (fig. 14).

**Motion detection** – if this option is active, the device will emit a sound every time it detects motion (fig. 16). The alarm may not set off if the motion is fast, it is detected as the parent's movement.

**VOX** – if the child sleeps and the product does not detect any sounds, the display unit switches into sleep mode and activates for 30 seconds as soon as it identifies any sound or when the user presses the on/off switch.

Select VOX from the menu and then choose one of the options (fig. 17):

- OFF
  - LOW – low sensitivity, the device detects loud crying only
  - MEDIUM – average sensitivity
  - HIGH – high sensitivity – the device detects every sound in the child's room
- After activating this function, you will see VOX icon at the top of the screen.

**Energy saving** – activate or deactivate to make the screen switch off after 10 seconds in case of no activity (fig. 18).

**Factory settings** – restore the default settings.

**RESET** – if the display unit does not work properly, use a needle to press reset key located at the bottom right corner of the display casing. Switch the device on again after a while.

## How to assemble (fig. 19)

1. Drill two holes in the wall.
2. Place green pins in the wall (they are supplied).
3. Place nails in grips at the bottom of the camera. Slide in nails in green pins fixed in the wall.

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.

# Wprowadzenie

PL

## Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie marki Lionelo Care. Oddajemy w Twoje ręce produkt idealny do codziennego użytkowania dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technologicznych.

Jesteśmy pewni, że dzięki ogromnej staranności wykonania spełni on Twoje wymagania.

Przed użyciem produktu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją obsługi.

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:

**[pomoctechniczna@lionelo.com](mailto:pomoctechniczna@lionelo.com)**

## Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

## Ostrzeżenia

1. Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwól dzieciom się nim bawić.
2. Produkt nadaje się do użytku wyłącznie w suchych miejscach. Nie wolno go używać na zewnątrz lub na mokrej powierzchni.
3. Nie dotykaj urządzenia mokrymi dłońmi.
4. Nie używaj urządzenia jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone.
5. Jeśli urządzenie nie działa tak jak powinno lub zostało upuszczone bądź zalane, należy skontaktować się z serwisem producenta.
6. Aby odłączyć urządzenie od prądu chwycić za wtyczkę, nie przewód.
7. Jeśli urządzenie nie będzie użytkowane przez dłuższy okres czasu, odłącz je od prądu.
8. Należy korzystać wyłącznie z zasilacza, dołączonego do zestawu.
9. Nie wolno umieszczać produktu w pobliżu kuchenki lub innych źródeł ciepła, ryzyko eksplozji baterii.
10. Montaż musi być przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą. Mniejsze elementy zestawu trzymaj z dala od dziecka.
11. Niania elektroniczna nie zastępuje odpowiedniej troski i opieki rodzicielskiej.
12. Nie umieszczaj niani elektronicznej i jej przewodów w kojcu lub w zasięgu dłoni dziecka. Umieść je przynajmniej metr dalej.

13. Nie stawiaj niani w pobliżu wody lub źródła ognia.
14. Korzystaj wyłącznie z adapterów, dołączonych do zestawu.
15. Nie dotykaj styków wtyczki ostrymi lub metalowymi przedmiotami.

## Opis (rys. 1)

- |   |                         |
|---|-------------------------|
| 1. Włącznik monitora                                      | 9. Głośnik              |
| 2. Przycisk menu / powrotu                                | 10. Czujnik             |
| 3. Poziom głośności                                       | 11. Włącznik kamery     |
| 4. Przyciski „w górę” i „w dół”, kontrola jasności ekranu | 12. Obiektyw            |
| 5. Przyciski „w lewo” i „w prawo”                         | 13. Wskaźnik            |
| 6. OK   | 14. Czujnik temperatury |
| 7. Interkom / powiększenie                                | 15. Głośnik             |
| 8. Mikrofon   | 16. Port DC             |
|   | 17. Przycisk parowania  |

### Zestaw zawiera:

- monitor,
- kamerę,
- ładowarkę,
- zasilacz,
- kołki montażowe kamery.

## Instalacja

Zwróć uwagę na oznakowanie zasilaczy. Zasilacz monitora: 5V / 1,5A. Zasilacz kamery: 5V / 1A.

### Monitor

Podłącz przewód ładujący do monitora (rys. 2) a ładowarkę podłącz do prądu. Wciśnij i przytrzymaj włącznik (1) aby włączyć produkt.

**Przed pierwszym użyciem produktu zaleca się przeprowadzić minimum 16 – godzinne ładowanie.**

### Kamera

Podłącz przewód ładujący do kamery (rys. 3) a ładowarkę podłącz do prądu. Wciśnij i przytrzymaj włącznik (11) aby włączyć produkt.










## Parowanie kamery z monitorem

Patrz poniżej w rozdziale ustawienia -> Kamera.



PL

## Podstawowe funkcje

### Monitor

	Wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy aby włączyć lub wyłączyć. Wciśnij aby włączyć lub wyłączyć tryb uśpienia.
	Wciśnij aby wejść do menu.
	Wciśnij aby cofnąć się w menu.
	Kontrola jasności ekranu / zmiana temperatury.
	Przyciski nawigacji.
	Potwierdzenie wyboru.
	Tryb interkomu – wciśnij, przytrzymaj i mów.
	Wciśnij aby przybliżyć widok.
	Wciśnij aby wyregulować głośność.

### Kamera

	Przesuń aby włączyć lub wyłączyć.
	Wciśnij i przytrzymaj aby sparować monitor z kamerą.

### Menu

- A. Kamera – wybierz tę opcję aby sparować kamerę z monitorem. Podczas parowania trzymaj kamerę przy monitorze. Aby usunąć parowanie z konkretną kamerą, wybierz opcję „usuń kamerę” (rys. 7).
- B. Kołysanki - wybierz jedną z dostępnych kołysanek (rys. 4) lub wybierz opcję „wszystkie”. Jeśli wybierzesz jedną z kołysanek, będzie ona powtarzana aż do manualnego wyłączenia tej opcji. Jeśli wybierzesz

„wszystkie”, kołysanki będą odtwarzane jedna po drugiej (rys. 5). Z tego miejsca możesz też dopasować głośność odtwarzanej kołysanki.

- C. Widok - wciśnij opcję podglądu aby zobaczyć obraz z pożądanej kamery (rys. 6). Możliwe jest sparowanie do 4 kamer. W trybie z kilkoma kamerami tryb automatycznego przełączania między kamerami aktywuje się po wybraniu funkcji „SKANUJ”. O wybranym trybie informuje ikona w lewym górnym rogu.
- D. Alarm czasu karmienia – wybierz tę opcję by ustawić przypomnienie o karmieniu lub innym zdarzeniu (rys. 8). Kiedy wybije ustawiona godzina (rys. 9), urządzenie wyda z siebie dźwięk przez 5 sekund. Funkcja działa jak timer.
- E. Ustawienia – z tego miejsca można zmienić inne funkcje urządzenia (rys. 10, 11).

**Ustawienia języka** – zmiana języka oprogramowania urządzenia.

**Ustawienia jasności** – możesz ją dostosować według własnych preferencji (rys. 12).

**Data i godzina** – zmiana daty godziny (rys. 13).

**Alarm temperatury** – urządzenie zasygnalizuje użytkownika, jeśli temperatura w pokoju przekroczy ustawione wcześniej wartości.

**Temp. C / F** – wybór jednostki mierzenia temperatury (rys. 15).

**Częstotliwość** – możliwa zmiana częstotliwości pomiędzy 60 Hz a 50 Hz (rys. 14).

**Wykrywanie ruchu** – jeśli opcja ta jest włączona, urządzenie wyda z siebie alarm przy każdej detekcji ruchu (rys. 16). Alarm może nie być uaktywniany przez szybki ruch, który identyfikowany jest jako ruch opiekuna.

**Poziom VOX** - jeżeli dziecko śpi a produkt nie wyłapuje żadnych dźwięków, monitor przejdzie w tryb uśpienia i uaktywni się na 30 sekund tylko jeśli wychwyci dźwięk lub użytkownik wciśnie przycisk włączenia.

Wybierz VOX z menu, po czym wybierz jedną z dostępnych opcji (rys. 17):

- WYŁĄCZONY
- NISKI – niska czułość, urządzenie wychwytyuje tylko głośny płacz
- ŚREDNI – przeciętna czułość
- WYSOKI – wysoka czułość – urządzenie wychwytyuje każdy dźwięk z pokoju dziecka

Po włączeniu tej funkcji przy górnej krawędzi ekranu pojawi się ikona VOX.

**Oszczędzanie energii** – włącz lub wyłącz aby ekran monitora wyłączał się po 10 sekundach braku aktywności (rys. 18).

**Ustawienia fabryczne** – przywrócenie urządzenia do stanu przy zakupie.

**RESET URZĄDZENIA** – jeśli monitor nie działa prawidłowo, użyj igły aby wcisnąć przycisk resetu, umiejscowiony w dolnym, prawym kącie tylnej obudowy monitora. Po chwili włącz urządzenie ponownie.

## Montaż (rys. 19)

1. Wywierć dwie dziury w ścianie.
2. Umieść w niej zielone kołki (stanowią element zestawu).
3. Umieść gwoździe w uchwytych, umieszczonych u spodu kamery. Wsuń gwoździe w zielone kołki, zamontowane w ścianie.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może się różnić od prezentowanego na zdjęciach.

# EINLEITUNG

## Sehr geehrte Kunden!

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und Auswahl der Marke Lionelo Care. Wir geben zu Ihren Händen ein Produkt über, das dank hochwertigen Materialien und innovativen technologischen Lösungen perfekt für den täglichen Gebrauch ist. Wir sind sicher, dass dank einer sehr sorgfältigen Ausführung unser Produkt Ihre Anforderungen erfüllt. Vor dem Gebrauch lesen Sie genau die vorliegende Bedienungsanleitung durch.

DE

Falls Bemerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt, nehmen Sie mit uns Kontakt auf:

**[pomoctechniczna@lionelo.com](mailto:pomoctechniczna@lionelo.com)**

## Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

## Warnungen

1. Das Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie das Kind damit nicht spielen.
2. Das Produkt eignet sich zum Gebrauch nur auf den trockenen Plätzen. Es ist verboten, es außen oder auf einer nassen Fläche zu benutzen.
3. Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
4. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind.
5. Falls das Gerät nicht richtig funktioniert, fallen gelassen oder begossen wurde, soll man sich mit dem Service des Produzenten in Verbindung setzen.
6. Um das Gerät abzuschalten, greifen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
7. Falls das Gerät über längeren Zeitraum nicht benutzt wird, schalten Sie es vom Strom ab.
8. Man soll ausschließlich das dem Satz beigefügte Ladegerät benutzen.
9. Man darf das Produkt nicht in der Nähe vom Herd oder in der Nähe von anderen Hitzequellen stellen, es besteht das Risiko einer Explosion.
10. Die Montage soll ausschließlich durch eine erwachsene Person durchgeführt werden. Kleinere Elemente des Satzes bewahren Sie fern von Kindern auf.
11. Der elektronische Babysitter ersetzt nicht eine angemessene Pflege und elterliche Sorge.

12. Stellen Sie den elektronischen Babysitter nicht im Laufgitter oder in der Reichweite der Hände des Kindes. Stellen Sie ihn mindestens einen Meter weiter.
13. Stellen Sie den elektronischen Babysitter nicht in der Nähe von Wasser oder Hitzequellen.
14. Benutzen Sie nur die Adapter, die dem Satz beigelegt sind.
15. Berühren Sie nicht die Kontakte des Steckers mit scharfen Gegenständen oder Metallgegenständen.

## Beschreibung (Abb. 1)

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| 1. Ein-/Aus-Taste des Monitors   | 8. Mikro                  |
| 2. Menü-/Zurück-Taste  | 9. Lautsprecher           |
| 3. Lautstärke  | 10. Sensor                |
| 4. Tasten „nach oben“ und „nach unten“, Kontrolle der Helligkeit des Bildschirms | 11. Drucktaste der Kamera |
| 5. Tasten „nach links“ und „nach rechts“   | 12. Objektiv              |
| 6. OK  | 13. Anzeige               |
| 7. Interkom / Vergrößerung   | 14. Temperatursensor      |
|  | 15. Lautsprecher          |
|  | 16. DC-Buchse             |
|  | 17. Kopplungstaste        |

### Der Satz beinhaltet:

- Monitor,
- Kamera,
- Ladegerät,
- Netzteil,
- Montagebolzen der Kamera

## Installation

Beachten Sie die Bezeichnungen der Netzteile. Das Netzteil des Monitors: 5V/1,5A. Das Netzteil der Kamera: 5V/1A.

### Monitor

Schließen Sie das Ladekabel an den Monitor (Abb. 2) an und das Ladegerät schließen Sie an das Stromnetz an. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste (1), um das Produkt einzuschalten.

**Vor dem ersten Gebrauch wird ein 16-Stunden-Ladevorgang empfohlen.**



## Kamera

Schließen Sie das Ladekabel an die Kamera (Abb. 3) an und das Ladegerät schließen Sie an das Stromnetz an. Drücken und halten Sie die Drucktaste der Kamera (11) um das Produkt einzuschalten.










### Kopplung der Kamera mit dem Monitor

Schauen Sie unten im Kapitel **Einstellungen > Kamera**.



DE

## Grundfunktionen

### Monitor

	Drücken und halten Sie 3 Sekunden lang, um ein- oder auszuschalten. Drücken Sie, um den Schlummermodus ein- oder auszuschalten.
	Drücken Sie, um zum Menü zu gelangen.
	Drücken Sie, um im Menü zurückzugehen.
	Kontrolle der Helligkeit des Bildschirms/Temperaturwechsel
	Navigationstasten.
	Wahlbestätigung.
	Intercom-Modus - drücken, halten und sprechen.
	Drücken Sie, um den Bildschirm zu vergrößern.
	Drücken Sie, um die Lautstärke zu regulieren.

### Kamera

	Schieben Sie, um ein- oder auszuschalten.
	Drücken und halten Sie gedrückt, um den Monitor mit der Kamera zu koppeln.

## Menü

- A.** Kamera - wählen Sie diese Option, um die Kamera mit dem Monitor zu koppeln. Während der Kopplung halten Sie die Kamera neben dem Monitor. Um die Kopplung mit einer konkreten Kamera zu koppeln, wählen Sie die Option „Kamera löschen“ (Abb. 7).
- B.** Schlaflieder - wählen Sie eines der Schlaflieder (Abb. 4) oder wählen Sie die Option „alle“. Wenn Sie eines der Schlaflieder wählen, wird es bis zum manuellen Ausschalten dieser Option wiederholt. Wenn Sie „alle“ wählen, werden die Schlaflieder eines nach dem anderem wiedergegeben (Abb. 5).
- C.** Ansicht - drücken Sie die Option der Vorschau, um das Bild von der gewünschten Kamera zu sehen (Abb. 6). Es ist möglich, bis zu 4 Kameras zu koppeln. Bei einigen gekoppelten Kameras erfolgt ein automatischer Übergang zwischen ihnen im Abstand von 5 Sekunden. Im Modus mit einigen Kameras aktiviert sich der Modus des automatischen Wechsels zwischen Kameras nach der Wahl der Funktion „Scanne“. Über den gewählten Modus informiert das Symbol in der linken oberen Ecke.
- D.** Alarm für das Stillen – wählen Sie diese Option, um die Erinnerung für das Stillen oder für ein anderes Ereignis einzustellen. Wenn die eingestellte Stunde schlägt (Abb. 9), ertönt ein Signal 5 Sekunden lang. Die Funktion funktioniert als Timer.
- E.** Einstellungen – hier kann man andere Funktionen des Geräts ändern (Abb. 10, 11).

**Spracheinstellungen** – Einstellung der Sprache der Software des Geräts.

**Helligkeitseinstellungen** – Sie können die Helligkeit beliebig einstellen (Abb. 12).

**Uhrzeit und Datum** – Uhrzeit und Datum einstellen (Abb. 13).

**Temperaturalarm** – das Gerät signalisiert, wenn die Temperatur im Raum die vorher eingestellten Werte übersteigt.

**Temp. C / F** – Wahl der Temperatureinheit (Abb. 15).

**Häufigkeit** – möglicher Wechsel zwischen 60 Hz und 50 Hz (Abb. 14).

**Bewegungserkennung** – wenn diese Option eingeschaltet ist, bringt das Gerät bei jeder Bewegungserkennung einen Alarm hervor (Abb. 16). Der Alarm kann durch eine schnelle Bewegung deaktiviert werden, die als die Bewegung des Betreuers erkannt wird.

**VOX-Stufe** - wenn das Kind schläft, und das Produkt keine Geräusche erkennt,

geht der Monitor in den Schlummermodus über und aktiviert sich für 30 Sekunden, wenn es ein Geräusch erkennt oder wenn der Nutzer die Ein-Taste drückt.

Wählen Sie VOX auf dem Menü, dann wählen Sie eine der folgenden Optionen (Abb. 17):

- AUSGESCHALTET
- NIEDRIG – niedrige Empfindlichkeit, das Gerät erkennt nur ein lautes Weinen
- MITTEL – mittelmäßige Empfindlichkeit
- HOCH – hohe Empfindlichkeit - das Gerät erkennt jedes Geräusch im Zimmer des Kindes

Nach dem Einschalten dieser Funktion erscheint in der oberen Ecke das VOX-Symbol.

**Energieeinsparung** – Schalten Sie ein oder aus, damit sich der Bildschirm des Monitors nach 10 Sekunden ausschaltet (Abb. 18).

**Werkseinstellungen** – Wiederherstellung der Einstellungen des Geräts zu dem Stand bei dem Einkauf.

**RESET DES GERÄTS** – wenn der Monitor nicht richtig funktioniert, benutzen Sie die Nadel, um die RESET-Taste in der rechten Ecke des hinteren Gehäuses des Monitors zu drücken. Nach einer Weile schalten Sie das Gerät erneut ein.

## Montage (Abb. 19)

1. Bohren Sie zwei Löcher in die Wand.
2. Stecken Sie grüne Bolzen darin (sie sind ein Teil des Satzes)
3. Stecken Sie die Nägel in die Halterungen, unten in der Kamera. Schieben Sie die Nägel in die grünen Bolzen, die an der Wand installiert sind.

Die Abbildungen sind anschaulich, das wirkliche Aussehen der Produkte kann sich von dem Aussehen auf den Abbildungen unterscheiden.

DE

# ВВЕДЕНИЕ

## Уважаемый покупатель!

Благодарим за доверие и выбор марки Lionelo Care.

Мы предоставляем вам идеальный продукт для повседневного использования благодаря применению высококачественных материалов и современных технологических решений.

Мы уверены, что благодаря старательному выполнению он будет соответствовать вашим требованиям.

Пожалуйста, внимательно прочитайте следующие инструкции перед использованием продукта.

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы относительно приобретенного продукта, пожалуйста, свяжитесь с нами:

RU

[pomoctechniczna@overmax.pl](mailto:pomoctechniczna@overmax.pl)

## Предостережения

1. Этот продукт не игрушка. Не позволяйте детям играть с этим.
2. Продукт подходит только для использования в сухих местах. Его нельзя использовать снаружи или на мокрой поверхности.
3. Не прикасайтесь к устройству мокрыми руками.
4. Не используйте устройство, если шнур или вилка повреждены.
5. Если устройство не работает должным образом, или его уронили или залили, обратитесь в сервисную службу производителя.
6. Чтобы отключить прибор от источника питания, держитесь за вилку, а не за шнур.
7. Если устройство не будет использоваться в течение длительного периода времени, отключите его от сети.
8. Используйте только источник питания, входящий в комплект.
9. Не размещайте изделие рядом с плитой или другими источниками тепла, это может привести к взрыву батареи.
10. Монтаж должен выполняться только взрослыми. Храните запасные части меньшего размера в недоступном для детей месте.
11. Электронная няня не заменяет должной заботы и родительского ухода.
12. Не кладите электронную няню и ее провода в манеж или в пределах досягаемости рук ребенка. Разместите их на расстоянии не менее метра.
13. Не размещайте няню рядом с водой или источником огня.
14. Используйте только адаптеры, входящие в комплект.

15. Не прикасайтесь к контактам штекера острыми или металлическими предметами.

## Описание (рис. 1)

- |    |  |     |                    |
|----|--|-----|--------------------|
| 1. | Включатель монитора                              | 9.  | Динамик            |
| 2. | Кнопка меню / возврата                           | 10. | Датчики            |
| 3. | Уровень громкости                                | 11. | Включатель камеры  |
| 4. | Кнопки „вверх“ и „вниз“, контроль яркости экрана | 12. | Объектив           |
| 5. | Кнопки „влево“ и „вправо“                        | 13. | Индикатор          |
| 6. | ОК   | 14. | Датчик температуры |
| 7. | Интерком / увеличение                            | 15. | Динамик            |
| 8. | Микрофон   | 16. | Порт DC            |
|    |  | 17. | Кнопка сопряжения  |

### В комплект входит:

- монитор,
- камеры,
- зарядное устройство,
- блок питания,
- монтажные штифты камеры

## Установка

Обратите внимание на маркировку блоков питания. Блок питания монитора: 5B / 1,5A. Блок питания камеры: 5B / 1A.

### Монитор

Подсоедините зарядный кабель к монитору (рис. 2) и подключите зарядное устройство к источнику питания. Нажмите и удерживайте включатель (1), чтобы включить изделие.

**Перед первым использованием продукта рекомендуется зарядить его в течение как минимум 16 часов.**

### Камеры

Подсоедините зарядный кабель к камере (рис. 3) и подключите зарядное устройство к источнику питания. Нажмите и удерживайте включатель (11), чтобы включить продукт.

RU

## Сопряжение камеры с монитором



Смотрите ниже в разделе настройки -> Камера.

## Основные функции

### Монитор

	Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить. Нажмите, чтобы включить или отключить спящий режим.
	Нажмите, чтобы войти в меню.
	Нажмите, чтобы сделать шаг назад в меню.
	Контроль яркости экрана / смена температуры.
	Кнопки навигации.
	Подтверждение выбора.
	Нажмите, и удерживайте, чтобы говорить.
	Нажмите, чтобы увеличить изображение.
	Нажмите, чтобы отрегулировать громкость.

### Камера

	Переместить, чтобы включить и выключить.
	Нажмите и удерживайте, чтобы сопрячь монитор с камерой.

### Меню

- A.** Камера - выберите эту опцию, чтобы сопрячь камеру с монитором. При сопряжении держите камеру напротив монитора. Чтобы отменить сопряжение с определенной камерой, выберите опцию «удалить камеру» (рис. 7).

RU

- В.** Колыбельные - выберите одну из доступных колыбельных (рис. 4) или выберите функцию «все». Если вы выберете одну из колыбельных, она будет повторяться до тех пор, пока вы не отключите эту опцию вручную. Если вы выберете «все», колыбельные будут воспроизводиться одна за другой (рис. 5). Отсюда вы также можете отрегулировать громкость колыбельной.
- С.** Просмотр - нажмите кнопку предварительного просмотра, чтобы просмотреть изображение с нужной камеры (рис. 6). Возможно сопряжение до 4 камер. В случае нескольких сопряженных камер между ними происходит автоматический переход каждые 5 секунд. В режиме с несколькими камерами режим автоматического переключения активируется после выбора функции СКАНИРОВАТЬ. О выбранном режиме информирует значок в левом верхнем углу.
- Д.** Уведомление о времени кормления - выберите эту опцию, чтобы установить напоминание о кормлении или другом событии (Рис. 8). Когда наступит установленное время (рис. 9), устройство подаст звуковой сигнал в течение 5 секунд. Функция работает как таймер.
- Е.** Настройки - с этого места вы можете изменять другие функции устройства (рис. 10, 11).

**Настройки языка** - изменить язык программного обеспечения устройства.

**Настройки яркости** - вы можете настроить его в соответствии с вашими предпочтениями (рис. 12).

**Дата и время** - изменение даты и времени (рис. 13).

**Температурный аварийный сигнал** - устройство подаст пользователю сигнал, если температура в помещении превысит ранее установленные значения.

**Температура C / F** - выбор единиц измерения температуры (рис. 14).

**Частота** - возможное изменение частоты от 60 Гц до 50 Гц (рис. 15).

**Обнаружение движения** - если эта опция включена, устройство будет выдавать сигнал тревоги при каждом обнаружении движения (рис. 16). Сигнал тревоги не может быть активирован быстрым движением, которое идентифицируется как движение опекуна.

**Уровень VOX** - если ребенок спит и изделие не улавливает звуки, монитор перейдет в спящий режим и будет активирован на 30 секунд, только если оно обнаружит звук или пользователь нажмет кнопку включения.

Выберите VOX из меню, затем выберите один из доступных вариантов (Рис. 17):

- **ВЫКЛЮЧЕН**
- **НИЗКИЙ** - низкая чувствительность, устройство улавливает только громкий плач
- **СРЕДНИЙ** - средняя чувствительность
- **ВЫСОКИЙ** - высокая чувствительность - устройство улавливает каждый звук из детской комнаты

После включения этой функции на верхней границе экрана появится значок VOX.

**Энергосбережение** - включите или выключите, чтобы экран монитора выключался через 10 секунд бездействия (рис. 18).

**Заводские настройки** – возврат устройства в первоначальное состояние на момент приобретения.

RU

**СБРОС/ RESET УСТРОЙСТВА** - если монитор не работает должным образом, иголкой нажмите кнопку сброса, расположенную в правом нижнем углу задней крышки монитора. Через некоторое время снова включите устройство.

## Монтаж (рис. 19)

1. Просверлите два отверстия в стене.
2. Поместите в них зеленые дюбели (входят в комплект).
3. Поместите гвозди в держателях, расположенные в нижней части камеры. Вставьте гвозди в зеленые дюбели, закрепленные на стене.

Изображения носят иллюстративный характер, реальный внешний вид изделий может отличаться от представленного на фотографиях.



# Introduzione

## Gentile Cliente!

Grazie per aver riposto in noi la Vostra fiducia e aver scelto prodotto di un marchio Lionelo Care.

Ti offriamo il prodotto perfetto per l'uso quotidiano grazie all'utilizzo di materiali di alta qualità e moderne soluzioni tecnologiche.

Siamo sicuri che grazie all'esecuzione di diligenza dovuta, il prodotto soddisferà le tue esigenze.

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

In caso di commenti o domande sul prodotto acquistato, non esitare a contattarci:

**[pomoctechniczna@lionelo.com](mailto:pomoctechniczna@lionelo.com)**

## Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IT

## Avvertimenti

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Non lasciate che i bambini ci giochino.
2. Il prodotto è adatto solo per l'uso in aree asciutte. Non utilizzarlo all'aperto o su una superficie bagnata.
3. Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate.
4. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati.
5. Se l'apparecchio non funziona come dovrebbe, è stato fatto cadere o è stato allagato, contattare il servizio di assistenza del produttore.
6. Per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica, afferrare la spina, non il cavo.
7. Se l'apparecchio non sarà utilizzato per un periodo di tempo prolungato, scollegarlo dall'alimentazione elettrica.
8. Utilizzare solo l'alimentatore fornito con il set.
9. Non mettere il prodotto vicino a un fornello o ad un'altra fonte di calore e vi è il rischio di esplosione della batteria.
10. L'installazione deve essere effettuata solo da un adulto. Tenere le parti più piccole del set lontano dal bambino.
11. Una ninna nanna elettronica non può sostituire un'adeguata cura e attenzione da parte dei genitori.
12. Non posizionare ninnananna elettronica e dei suoi cavi nel box o alla portata del bambino. Mettiti ad almeno un metro di distanza.

13. Non mettere della ninnananna vicino all'acqua o a una fonte di fuoco.
14. Utilizzare solo gli adattatori forniti.
15. Non toccare i contatti della spina con oggetti appuntiti o metallici

## Descrizione (fig. 1)

- |    |  |     |                               |
|----|--|-----|-------------------------------|
| 1. | Interruttore del monitor                                     | 9.  | Altoparlante                  |
| 2. | Pulsante menu/ritorno  | 10. | Sensore                       |
| 3. | Livello di volume  | 11. | Interruttore della telecamera |
| 4. | Pulsanti „su” e „giù”, controllo di luminosità dello schermo | 12. | Obiettivo                     |
| 5. | Pulsanti „a sinistra” e „a destra”                           | 13. | Indicatore                    |
| 6. | OK   | 14. | Sensore della temperatura     |
| 7. | Interkom/ingrandimento                                       | 15. | Altoparlante                  |
| 8. | Microfono  | 16. | Porta DC                      |
|    |  | 17. | Pulsante di accoppiamento     |

IT

### Il set include:

- schermo,
- telecamera,
- caricabatterie,
- alimentatore,
- perni di montaggio della telecamera.

## Installazione

Prestare attenzione alla marcatura degli alimentatori. Alimentatore del monitor: 5V / 1,5A. Alimentatore della telecamera: 5V / 1A.

### Monitor

Collegare il cavo di carica al monitor (fig. 2) e il caricabatterie alla corrente. Premere e tenere premuto l'interruttore (1) per accendere il prodotto.

**Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, si consiglia di caricarlo per un minimo di 16 ore.**

### Telecamera










Collegare il cavo di collegamento alla telecamera (fig. 3) e il caricabatterie collegare alla corrente. Premere e tenere premuto l'interruttore (11) per accendere il prodotto.

## Accoppiamento della telecamera con il monitor

Vedi sotto nella sezione impostazioni -> telecamera.



## Funzioni principali

### Monitor

	Premere e tenere premuto per 3 secondi per accendere o spegnere. Premere per accendere o spegnere la modalità di stand-by.
	Premere per entrare nel menu.
	Premere per fare passaggio indietro nel menu.
	Controllo di luminosità dello schermo/cambio della temperatura.
	Pulsanti di navigazione.
	Conferma della scelta.
	Premere, tenere premuto e parlare per trasferire.
	Premere per avvicinare la vista.
	Premere per regolare il volume.

IT

### Telecamera

	Spostare per accendere o spegnere.
	Premere e tenere premuto per accoppiare il monitor con telecamera.

### Menu

- A. Telecamera – selezionare questa opzione per accoppiare la telecamera al monitor. Durante l'accoppiamento, tenere la telecamera vicino al monitor. Per rimuovere l'accoppiamento con una particolare telecamera, selezionare „rimuovere telecamera”( fig. 7).
- B. Ninne nanne - scegliere una delle ninna nanne disponibili (fig 4) oppure scegliere l'opzione „tutte”. Se si seleziona una delle ninne nanne, questa

verrà ripetuta fino a quando non si disattiva manualmente questa opzione. Se si seleziona „tutte”, le ninne nanne verranno riprodotte una dopo l'altra (5). Da qui si può anche regolare il volume della ninna nanna che si sta riproducendo.

- C.** Vista - Premere l'opzione anteprima per vedere l'immagine dalla telecamera desiderata (fig. 6). Si può accoppiare fino a 4 telecamere. Se vengono accoppiate più telecamere, avviene automaticamente il passaggio da una telecamera all'altra entro 5 secondi. Nella modalità multi-camera, il modo di commutazione automatica tra le telecamere viene attivata quando si seleziona la funzione „SCANERIZZA”. La modalità selezionata è indicata dall'icona nell'angolo in alto a sinistra.
- D.** Allarme di tempo di allattamento – selezionare questa opzione per impostare il promemoria di allattamento o altro evento (fig. 8). Quando suonerà l'ora impostata (fig. 9), l'apparecchio emetterà il suono per 5 secondi. La funzione agisce come un timer.
- E.** Impostazioni – da questo posto si può cambiare altre funzioni dell'apparecchio (fig. 10, 11).

**Impostazioni della lingua** – cambio della lingua del software dell'apparecchio.  
**Impostazioni della luminosità** – puoi regolarla secondo le proprie preferenze (fig. 12).

**Data e ora** – modifica della data e ora (fig. 13).

**Allarm di temperatura** – l'apparecchio segnalerà all'utente se la temperatura ambiente supera i valori preimpostati.

**Temp. C / F** – selezione dell'unità di misurazione della temperatura (fig. 14).

**Frequenza** – possibile modifica della frequenza tra 60 Hz e 50 Hz (fig. 15).

**Rilevamento del movimento** – se questa opzione è abilitata, l'apparecchio emette un allarme su ogni rilevamento di movimento (fig. 16). L'allarme non può essere attivato da un movimento rapido, che viene identificato come un movimento del tutor.

**Livello VOX** - se il bambino dorme e l'apparecchio non percepisce alcun suono, il monitor entra in modalità stand-by e si attiverà solo per 30 secondi, se il bambino percepirà un suono o se l'utente premerà il pulsante di accensione.

Selezionare VOX dal menu, dopodiché selezionare una delle opzioni disponibili (fig. 17):

- SPENTO
- BASSO – bassa sensibilità, l'apparecchio cattura solo il pianto forte
- MEDIO – media sensibilità

- **ALTO** – alta sensibilità – l'apparecchio cattura ogni suono dalla cameretta del bambino

Dopo aver abilitato questa funzione nella parte superiore dello schermo apparirà l'icona VOX.

**Risparmio energia** – accendere o spegnere lo schermo del monitor dopo 10 secondi di inattività (fig. 18).

**Impostazioni di fabbrica** – ripristino dell'apparecchio alle condizioni originali al momento dell'acquisto.

**RESET DELL'APPARECCHIO** – se il monitor non funziona correttamente, usare l'ago per premere il pulsante di reset, situato nell'angolo in basso a destra dell'alloggiamento posteriore del monitor. Dopo un po', riaccendere l'apparecchio

## Montaggio (fig.19)

1. Perforare due fori nel muro.
2. Mettere i perni verdi (l'elemento incluso del set).
3. Posizionare i chiodi nei supporti, situati sul fondo della telecamera. Infilare i chiodi nei perni verdi, montati nel muro.

Le foto sono solo a scopo illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello mostrato nelle immagini.

IT

# Introduction

## Cher client!

Merci de nous avoir fait confiance et d'avoir choisi la marque Lionelo Care. Nous vous fournissons un produit parfait à l'usage quotidien grâce à l'application de matières primaires de haute qualité et de solutions technologiques modernes. Nous sommes sûrs que grâce à un grand soin que nous avons pris pour fabriquer ce produit, il répondra à toutes vos exigences.

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, lisez attentivement ce mode d'emploi.

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse :

**pomoctechniczna@lionelo.com**

## Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

FR

## Avertissements

1. Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.
2. Le produit convient à l'utilisation uniquement aux endroits secs. Il est interdit de l'utiliser sur une surface mouillée ou à l'extérieur.
3. Ne touchez pas le dispositif avec les mains mouillées.
4. N'utilisez pas le dispositif si le câble ou la fiche sont abîmés.
5. Si le dispositif ne marche pas comme il faut ou s'il a été tombé ou mouillée, il est nécessaire de contacter le service du fabricant.
6. Pour débrancher le dispositif, saisissez-le par la fiche, non par le câble.
7. Si le dispositif ne sera pas utilisé pendant une période plus longue, débranchez-le.
8. Il est recommandé d'utiliser uniquement l'adaptateur secteur fourni avec le produit.
9. Il est interdit de placer le produit près d'une cuisinière ou d'autres sources de chaleur, risque d'explosion de la pile.
10. L'assemblage doit être effectué par un adulte. Tenez les composants plus petits loin des enfants.
11. Le moniteur électronique de bébé ne substitue pas le soin et la garde appropriée des parents.

12. Ne placez pas le moniteur électronique de bébé et ses câbles dans le parc pour bébé ou dans la portée de la main de l'enfant. Placez-le au moins un mètre plus loin.
13. Ne placez pas le moniteur électronique à proximité de l'eau ou d'une source de chaleur.
14. N'utilisez que des adaptateurs fournis avec le produit.
15. Ne touchez pas les broches de la fiche avec des objets tranchants ou en métal.

## Description (fig. 3 et 1)

- |    |   |     |                           |
|----|---|-----|---------------------------|
| 1. | Interrupteur du moniteur  | 8.  | Microphone                |
| 2. | Bouton de menu / retour   | 9.  | Haut-parleur              |
| 3. | Niveau de volume  | 10. | Capteur                   |
| 4. | Boutons « vers le haut » et « vers le bas », contrôle de la luminosité de l'écran | 11. | Interrupteur de la caméra |
| 5. | Boutons « vers la gauche » et « vers la droite »                                  | 12. | Objectif                  |
| 6. | OK  | 13. | Indicateur                |
| 7. | Interphone / augmentation   | 14. | Capteur de température    |
|    |   | 15. | Haut-parleur              |
|    |   | 16. | Port DC                   |
|    |   | 17. | Bouton de couplage        |

FR

### Le kit inclut:

- moniteur,
- caméra
- chargeur
- adaptateur,
- chevilles de fixation de la caméra.

## Installation

Prêtez attention aux repères sur les adaptateurs. Adaptateur du moniteur : 5V / 1,5A. Adaptateur de la caméra : 5V / 1 A.

### Moniteur

Branchez le câble de charge au moniteur (fig. 2) et le chargeur à une source de courant. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (1) et tenez-le enfoncé pour allumer le produit.

Avant la première utilisation du produit, il est recommandé d'effectuer une charge de 16 heures au minimum.

## Caméra










Branchez le câble de charge à la caméra (fig. 3) et le chargeur à une source de courant. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (11) et tenez-le enfoncé pour allumer le produit.

## Couplage de la caméra avec le moniteur



Voir ci-dessous, chapitre paramètres -> Caméra.

# Fonctions principales

## Moniteur

	Appuyez et tenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre. Appuyez pour activer ou désactiver le mode veille.
	Appuyez pour accéder au menu.
	Appuyez pour retourner dans le menu.
	Contrôle de la luminosité de l'écran/changement de la température.
	Boutons de navigation.
	Confirmation du choix.
	Mode interphone - appuyez et parlez.
	Appuyez pour élargir la vue
	Appuyez pour régler le volume.

## La caméra

	Bougez pour allumer ou éteindre.
	Appuyez et tenez-le enfoncé pour jumeler le moniteur et la caméra.



## Menu

- A. La caméra - choisissez cette option pour jumeler la caméra et le moniteur. Pendant le couplage, tenez la caméra près du moniteur. Pour supprimer le couplage avec une caméra spécifique, choisissez l'option « supprimez la caméra » (fig. 7).
- B. Les berceuses - choisissez l'une des berceuses disponibles (fig. 4) ou choisissez l'option « toutes ». Si vous choisissez l'une des berceuses, elle sera répétée jusqu'à ce que cette option soit désactivée manuellement. Si vous choisissez « toutes », les berceuses seront jouées l'une après l'autre (fig. 5). Depuis cet endroit, vous pouvez ajuster le volume de la berceuse jouée.
- C. La vue - appuyez sur l'option de vue pour voir l'image depuis la caméra souhaitée (fig. 6). Il est possible de jumeler jusqu'à 4 caméras. En mode avec plusieurs caméras, le mode de commutation automatique entre les caméras sera activé après avoir choisi la fonction « SCANNEZ ». L'icône dans le coin gauche supérieur informe sur la mode choisi.
- D. L'alarme du temps d'alimentation - choisissez cette option pour régler un rappel sur l'alimentation ou sur un autre événement (fig. 8). Quand l'heure fixée viendra, (fig. 9), le dispositif émettra un son pendant 5 secondes. La fonction marche comme une minuterie.
- E. Les paramètres - depuis cet endroit, vous pouvez changer d'autres fonctions du dispositif (fig. 10,11).

**Paramètres de langue** - changement de la langue du logiciel du dispositif.

**Paramètres de luminosité** - vous pouvez l'ajuster à votre convenance (fig. 12).

**Date et heure** - changement de la date et de l'heure (fig. 13).

**Alarme de la température** - le dispositif signale à l'utilisateur si la température dans la chambre dépasse les valeurs fixées auparavant.

**Temp. C / F** - choix de l'unité de mesure de la température (fig. 15).

**Fréquence** - changement de la fréquence entre 60 Hz et 50 Hz (fig. 14).

**Détection du mouvant** - si cette option est activée, le dispositif émettra une alarme chaque fois quand il détecte un mouvement (fig. 16). L'alarme peut ne pas être activée par un mouvement rapide qui est identifié comme un mouvement du gardien d'enfant.

FR

**Niveau VOX** - si l'enfant dort et le produit ne détecte aucun son, le moniteur passera en mode de veille et s'activera pour 30 secondes s'il détecte un son ou si l'utilisateur appuie sur le bouton d'activation.

Choisissez VOX depuis le menu, puis choisissez l'une des options disponibles (fig. 17):

- **ACTIVÉ**
- **BAS** - sensibilité basse, le dispositif détecte uniquement un cri fort MOYEN - sensibilité moyenne
- **ÉLEVÉ** - haute sensibilité - le dispositif détecte le son dans la chambre de l'enfant. Après avoir activé cette fonction, l'icône VOX apparaîtra près du bord supérieur de l'écran.

**Économie d'énergie** - activez ou désactivez pour que l'écran du moniteur s'éteigne après 10 secondes d'absence d'activité (fig. 18).

**Configuration d'usine** - restauration de l'état d'origine du dispositif.

**RÉINITIALISATION DU DISPOSITIF** - si le moniteur ne marche pas correctement, utilisez une aiguille pour appuyer sur le bouton de réinitialisation situé dans le coin droit inférieur du boîtier arrière du moniteur. Après un moment allumez le dispositif de nouveau.

FR

## Assemblage (fig. 19)

1. Percez deux trous dans le mur.
2. Insérez les chevilles vertes (inclues) dans les trous.
3. Placez les vis dans les supports situés en bas de la caméra. Insérez les vis dans les chevilles vertes, installées dans le mur.

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

# Introducción

## ¡Apreciado cliente!

Gracias por confiar en nosotros y elegir la marca Lionelo. Gracias a la utilización de materiales de alta calidad y soluciones tecnológicas modernas te ofrecemos un producto que se adapta perfectamente al uso diario.

Estamos seguros de que cumplirá con tus requisitos gracias a estar hecho con el mayor cuidado.

Antes de utilizar el equipo por primera vez, lee atentamente estas instrucciones de uso.

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros:

[pomoctechniczna@lionelo.com](mailto:pomoctechniczna@lionelo.com)

## Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

## Advertencias

1. Este producto no es un juguete. No dejes que los niños jueguen con él.
2. El producto es adecuado para su uso solo en lugares secos. No lo uses al aire libre o en una superficie húmeda.
3. No toques el dispositivo con las manos húmedas.
4. No utilices el dispositivo si el cable o el enchufe están dañados.
5. Si la unidad no funciona como debería o se ha caído o mojado, es necesario ponerse en contacto con el servicio del fabricante.
6. Al desconectar la unidad de la fuente de alimentación, sujeta el enchufe, no el cable.
7. Si la unidad no se va a utilizar durante un período de tiempo prolongado, desconéctala de la fuente de alimentación.
8. Utiliza solo el adaptador incluido en el kit.
9. No coloques el producto cerca de unos fogones u otra fuente de calor, existe riesgo de explosión de la batería.
10. El montaje debe ser llevado a cabo por un adulto. Mantén los elementos más pequeños lejos del niño.
11. El vigilabebés no es un sustituto para el cuidado y la atención de los padres.
12. No coloques el vigilabebés y sus cables en el parque o al alcance del niño. Colócalo al menos a un metro de distancia.

ES

13. No coloques el vigilabebés cerca del agua o de una fuente de fuego.
14. Usa solo los adaptadores incluidos en el kit.
15. No toques los contactos del enchufe con objetos afilados o metálicos.

## Descripción (fig. 1)

- |    |   |     |                          |
|----|---|-----|--------------------------|
| 1. | Interruptor del monitor                                       | 9.  | Altavoz                  |
| 2. | Botón de menú / retorno                                       | 10. | Sensor                   |
| 3. | Nivel de volumen  | 11. | Interruptor de la cámara |
| 4. | Botones „arriba” y „abajo”, control del brillo de la pantalla | 12. | Objetivo                 |
| 5. | Botones „izquierda” y „derecha”                               | 13. | Indicador                |
| 6. | OK  | 14. | Sensor de Temperatura    |
| 7. | Intercomunicador / ampliación                                 | 15. | Altavoz                  |
| 8. | Micrófono   | 16. | Puerto DC                |
|    |   | 17. | Botón de emparejamiento  |

### El kit incluye:

- monitor,
- cámara,
- cargador,
- adaptador
- clavijas de montaje de la cámara.

ES

## Instalación

Presta atención a las marcas del adaptador. Adaptador del monitor: 5 V / 1,5 A. Adaptador de la cámara: 5 V / 1 A.

### Monitor

Conecta el cable de carga al monitor (fig. 2) y el cargador a la toma de corriente. Mantén pulsado el interruptor (1) para encender el producto.

**Antes de usar el producto por primera vez, se recomienda cargarlo durante un mínimo de 16 horas.**

### Cámara










Conecta el cable de carga a la cámara (fig. 3) y el cargador a la toma de corriente. Mantén pulsado el interruptor (11) para encender el producto.

## Emparejado de la cámara con el monitor

Ver más abajo en la sección de ajustes -> Cámara.



## Funciones principales

### Monitor

	Mantener pulsado durante 3 segundos para encender o apagar. Pulsar para activar o desactivar el modo de reposo.
	Pulsar para acceder al menú.
	Pulsar para retroceder al menú.
	Control de brillo de la pantalla / cambio de temperatura.
	Botones de navegación.
	Confirmación de elección.
	Modo de intercomunicación: pulsar, mantener pulsado y hablar.
	Pulsar para acercar la imagen.
	Pulsar para ajustar el volumen.

ES

### Cámara

	Deslizar para encender o apagar.
	Mantener pulsado para emparejar el monitor con la cámara.

### Menú

- A. Cámara - selecciona esta opción para emparejar la cámara con el monitor. Durante el proceso de emparejado, mantener la cámara cerca del monitor. Para eliminar el emparejado de una cámara específica, selecciona „eliminar cámara” (fig. 7).

- B.** Canciones de cuna - selecciona una de las canciones de cuna disponibles (fig. 4) o elige la opción „todas”. Si seleccionas una de las canciones de cuna, se repetirá hasta la desactivación manual de esta opción. Si selecciona „todas”, las canciones de cuna se reproducirán una después de otra (fig. 5). También puedes ajustar el volumen de la canción de cuna desde este lugar.
- C.** Vista - pulsa la opción de vista previa para ver la imagen de la cámara deseada (fig. 6). Se pueden emparejar hasta 4 cámaras. En el modo multicámara, el cambio automático entre cámaras se activa cuando se selecciona la función „ESCANEAR”. El modo seleccionado se indica con el icono en la esquina superior izquierda.
- D.** Alarma de la hora de alimentación: selecciona esta opción para configurar un recordatorio de la hora de alimentación u otro evento (fig. 8). Cuando se alcance la hora establecida (fig. 9), el dispositivo emitirá un sonido durante 5 segundos. La función funciona como temporizador.
- E.** Ajustes - otras funciones del dispositivo pueden ser cambiadas aquí (fig. 10, 11).

**Ajustes de idioma** - cambiar el idioma del software del dispositivo.

**Ajustes de brillo** - puedes ajustarlo según tus preferencias (fig. 12).

**Fecha y hora** - cambio de la fecha y de la hora (fig. 13).

**Alarma de temperatura** - el dispositivo señalará al usuario si la temperatura de la habitación supera los valores preestablecidos.

**Temp. C / F** - selección de la unidad de medida de la temperatura (fig. 15).

**Frecuencia** - es posible el cambio de frecuencia entre 60 Hz y 50 Hz (fig. 14).

**Detección de movimiento** - si esta opción está activada, la unidad emitirá una alarma ante cada detección de movimiento (fig. 16). La alarma puede no ser activada por un movimiento rápido, este se identifica como un movimiento del cuidador.

**Nivel VOX** - si el niño está dormido y el producto no capta ningún sonido, el monitor entrará en modo de reposo y solo se activará durante 30 segundos si capta un sonido o el usuario pulsa el botón de encendido.

Selecciona VOX en el menú y después selecciona una de las opciones disponibles (fig. 17):

- APAGADO
- BAJO - baja sensibilidad, solo se detecta el llanto fuerte
- MEDIO - sensibilidad media
- ALTO - alta sensibilidad - el dispositivo capta cualquier sonido de la habitación del niño

Cuando esta función esté activada, aparecerá un icono de VOX en la parte superior de la pantalla.

**Ahorro de energía** - encender o apagar la pantalla del monitor después de 10 segundos de inactividad (fig. 18).

**Ajustes de fábrica** - para restaurar el dispositivo a su estado original en el momento de la compra.

**REINICIAR** - Si el monitor no funciona correctamente, utiliza una aguja para pulsar el botón de reinicio, situado en la esquina inferior derecha de la parte posterior del monitor. Pasado un momento, enciende el dispositivo de nuevo.

## Montaje (fig. 19)

1. Realiza dos agujeros en la pared.
2. Coloca las clavijas verdes (incluidas en el kit) en ellos.
3. Coloca los clavos en los soportes, situados en la parte inferior de la cámara. Desliza los clavos en las clavijas verdes, montadas en la pared.

Las imágenes únicamente tienen un fin ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir del que se muestra en las imágenes.

ES

# Inleiding

## Beste Klant!

Dank u voor uw vertrouwen in ons en het kiezen van het merk Lionelo. Onze producten worden met de grootste zorg gemaakt, om tegelijkertijd het comfort en de veiligheid van uw kind te garanderen.

Dankzij het gebruik van hoogwaardige materialen en moderne technologische oplossingen geven wij in uw handen een product dat ideaal is voor dagelijks gebruik

Als u opmerkingen of vragen heeft over de aangekochte product, neem dan contact met ons op:

**[pomoctechniczna@lionelo.com](mailto:pomoctechniczna@lionelo.com)**

## Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

## Waarschuwingen

1. Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen er niet mee spelen.
2. Het product is uitsluitend geschikt voor gebruik in droge ruimten. Gebruik het niet buitenshuis of op een nat oppervlak.
3. Raak het product niet aan met natte handen.
4. Gebruik het product niet als het snoer of de stekker beschadigd is.
5. Indien het product niet naar behoren werkt, is gevallen of is overstroomd, dient u contact op te nemen met de serviceafdeling van de fabrikant.
6. Om het apparaat los te koppelen van de stroomvoorziening, pakt u de stekker vast, niet het snoer.
7. Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat gedurende langere tijd niet zal worden gebruikt.
8. Gebruik alleen de bijgeleverde netadapter.
9. Plaats het product niet in de buurt van een kachel of andere warmtebronnen, gevaar voor ontploffing van de batterij.
10. De montage mag alleen door een volwassene worden uitgevoerd. Houd kleinere onderdelen uit de buurt van het kind.

NL



11. Een babyfoon is geen vervanging voor voldoende zorg en aandacht van de ouders..
12. Plaats de babyfoon en de kabels ervan niet in de box of binnen het bereik van het kind. Plaats ze op minstens een meter afstand.
13. Plaats de babyfoon niet in de buurt van water of een vuurbron.
14. Gebruik **alleen** de adapters die bij de set zijn geleverd.
15. Raak de stekkercontacten niet aan met scherpe of metalen voorwerpen.

## Beschrijving (afb. 1)

- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1. Monitor schakelaar   | 9. Luidspreker         |
| 2. Menu / terug knop  | 10. Sensor             |
| 3. Volume niveau  | 11. Camera schakelaar  |
| 4. Knop „omhoog” en „omlaag”,<br>Helderheid van het beeldscherm | 12. Lens               |
| 5. Knop „links” en „rechts”                                     | 13. Indicator          |
| 6. OK   | 14. Temperatuur sensor |
| 7. Intercom / vergroten   | 15. Luidspreker        |
| 8. Microfoon  | 16. DC poort           |
|   | 17. Koppel knop        |

### De set bevat:

- monitor
- camera
- oplader
- adapter
- camera bevestigingsbouten.

## Installatie

Let op de etikettering van de voedingseenheden. Monitor voedingseenheid: 5V / 1.5A. Camera voedingseenheid: 5V / 1A.

### Monitor

Sluit de oplaadkabel aan op de monitor (afb. 2) en steek de stekker van de oplader in het stopcontact. Houd de aan/uit-schakelaar (1) ingedrukt om het product aan te zetten.

**Het wordt aanbevolen om het product minstens 16 uur op te laden voor het eerste gebruik.**

NL

## Camera










Sluit de oplaadkabel aan op de camera (afb. 3) en steek de stekker van de oplader in het stopcontact. Houd de aan/uit schakelaar (11) ingedrukt om het product aan te zetten.

## Koppelen van de camera met de monitor



Zie hieronder onder instellingen -> Camera.

## Basis functies

### Monitor

	Houd gedurende 3 seconden ingedrukt om aan of uit te schakelen. Indrukken om slaapstand aan/uit te schakelen.
	Druk om het menu te openen.
	Druk om terug te gaan in het menu.
	Controle van schermhelderheid / temperatuurverandering.
	Navigatie knoppen.
	Bevestiging van de keuze.
	Intercom modus- indrukken, ingedrukt houden en spreken.
	Druk om in te zoomen.
	Druk om het volume te regelen.

### Camera

	Schuif om aan of uit te zetten.
	Ingedrukt houden om de monitor aan de camera te koppelen.

NL

## Menu

- A. Camera - selecteer deze optie om de camera aan de monitor te koppelen. Houd tijdens het koppelen de camera tegen de monitor. Om de koppeling voor een specifieke camera te verwijderen, selecteert u „camera verwijderen” (afb. 7).
- B. Slaapliedjes - kies een van de beschikbare slaapliedjes (afb. 4) of selecteer „alle”. Als u een van de slaapliedjes kiest, zal deze worden herhaald totdat u deze optie handmatig uitschakelt. Als u „alle” kiest, worden de slaapliedjes na elkaar afgespeeld (afb. 5). Van hieruit kunt u ook het volume van het slaapliedje dat wordt gespeeld aanpassen.
- C. Bekijken - druk op de voorbeeld optie om het beeld van de gewenste camera te bekijken (afb. 6). Het is mogelijk om tot 4 camera's te koppelen. In de multi camera modus wordt het automatisch omschakelen tussen camera's geactiveerd door de „SCAN” functie te selecteren. De geselecteerde modus wordt aangegeven door het pictogram in de linkerbovenhoek.
- D. Voedingtijd alarm - selecteer deze optie om een herinnering in te stellen voor het voeden of een andere gebeurtenis (afb. 8). Wanneer de ingestelde tijd is verstreken (afb. 9), laat het apparaat gedurende 5 seconden een geluid horen. Deze functie werkt als een timer.
- E. Instellingen – van hieruit kunt u andere functies van het apparaat wijzigen (afb. 10, 11).

**Taal instellingen** – de softwaretaal van het apparaat wijzigen.

**Instellingen helderheid** – kunt u deze aanpassen aan uw voorkeuren (afb. 12).

**Datum en tijd** – wijzigen van de datum en tijd (afb. 13).

**Alarm temperatuur** – het apparaat geeft een signaal aan de gebruiker als de temperatuur in de kamer de vooraf ingestelde waarden overschrijdt.

**Temp. C / F** – keuze van de temperatuurmeeteenheid (afb. 15).

**Frequentie** – frequentieverandering mogelijk tussen 60 Hz en 50 Hz (afb. 14).

**Beweging detectie** – Als deze optie is ingeschakeld, zal het apparaat een alarmsignaal geven wanneer het beweging detecteert (afb. 16). Het alarm kan niet worden geactiveerd door een snelle beweging, die wordt geïdentificeerd als een bewakingsbeweging.

**VOX niveau** - als het kind slaapt en het product geen geluid registreert, gaat de monitor in de slaapstand en wordt hij pas 30 seconden geactiveerd als hij een

NL

geluid registreert of als de gebruiker op de aan/uit-knop drukt. Selecteer VOX in het menu en kies een van de beschikbare opties (afb. 17):

- UIT
- LAAG - lage gevoeligheid, het apparaat detecteert **alleen** hard huilen MEDIUM - gemiddelde gevoeligheid.
- HOOG - hoge gevoeligheid - het apparaat registreert **elk** geluid uit de kamer van het kind. Wanneer deze functie is geactiveerd, verschijnt het VOX pictogram aan de bovenrand van het scherm.

**Energiebesparing** – het monitorscherm in- of uitschakelen om na 10 seconden inactiviteit uit te schakelen (afb. 18).

Fabrieksinstellingen – herstel van het apparaat naar de toestand bij aankoop.

**RESET APPARAAT** – Als de monitor niet naar behoren werkt, drukt u met de naald op de reset-knop, die zich in de rechterbenedenhoek van de achterkant van de monitor bevindt. Zet het apparaat na een tijdje weer aan.

## Montage (afb. 19)

1. Boor twee gaten in de muur.
2. Plaats de groene pluggen (meegeleverd in de set erin).
3. Plaats de spijkers in de spijkergrepen die zich aan de onderkant van de camera bevinden. Steek de spijkers in de groene pluggen, die in de muur zijn aangebracht.

De beelden zijn slechts voor **illustratie**, het daadwerkelijke uiterlijk van producten kan verschillen van die in de beelden wordt voorgesteld.

NL





## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. WHITE: 5902581658807

2. Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:

BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1,  
61-248 Poznań, POLSKA

3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:

BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Przedmiot deklaracji: Niania elektroniczna LOC-BABYLINE 8.1



5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczących harmonizacji.

6. Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

2014/53/UE - RED

2014/30/UE - EMC Kompatybilność elektromagnetyczna

2014/35/UE - LVD

2011/65/UE - RoHS

EN 62368-1:2014+A11:2017

PN-EN 62368-1:2015-03+A11:2017-09

EN 62311:2008

PN-EN 62311:2010

ETSI EN 301 489-1 V2.2.0:2017

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019

PN-ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019-10

ETSI EN 300 440 V2.1.1:2017

PN-ETSI EN 300 440 V2.1.1:2017-10

IEC 62321-4:2013+A1:2017

PN-EN 62321-4:2014-08+A1:2017-12

IEC 62321-5:2013

PN-EN 62321-5:2014-08

IEC 62321-6:2015

PN-EN 62321-6:2015-10

IEC 62321-7-1:2015

PN-EN 62321-7-1:2016-02

IEC 62321-7-2:2017

PN-EN 62321-7-2:2017-07

IEC 62321-8:2017

PN-EN 62321-8:2017-07

7. Informacje dodatkowe:

Numer niniejszej deklaracji B05/LOC/21

Poznań, 11.03.2021

(miejsce i data wystawienia)

Imię i nazwisko  
WICEPREZES ZARZĄDU

Jan Libera

Członek zarządu

(podpis)



## UE DECLARATION OF CONFORMITY

**1. WHITE: 5902581658807**

**2. Name and address of the manufacturer or his authorized representative:**

BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1,  
61-248 Poznań, POLAND

**3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

**4. Subject of declaration:** Baby video monitor **LOC-BABYLINE 8.1**



**5. Described in Section 4, the subject of this declaration is in conformity with the relevant Community harmonization legislation.**

**6. References to the relevant harmonized standards used, or specifications, for which compliance is declared:**

2014/53/EU - RED Directive  
2014/30/EU - EMC Directive  
2014/35/EU - LVD Directive  
2011/65/EU - RoHS Directive

EN 62368-1:2014+A11:2017  
EN 62311:2008  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0:2017  
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019  
ETSI EN 300 440 V2.1.1:2017  
IEC 62321-4:2013+A1:2017  
IEC 62321-5:2013  
IEC 62321-6:2015  
IEC 62321-7-1:2015  
IEC 62321-7-2:2017  
IEC 62321-8:2017

**7. Additional information:**

Number of this Declaration B05/LOC/21

**Poznań, 11.03.2021**  
(place and date of issue)

WICEPREZES ZARZĄDU

*Jan Libera*

Member of the board  
(signature)



## UE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. WHITE: 5902581658807

2. Name und Anschrift des Herstellers oder seines

Bevollmächtigten:

BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1,  
61-248 Posen, POLEN

3. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:

BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Gegenstand der Erklärung: Baby-Videomonitor **LOC-BABYLINE 8.1**



5. Der in Nummer 4 beschriebene Gegenstand dieser Erklärung entspricht den einschlägigen Anforderungen des Harmonisierungsrechts der Gemeinschaft.

6. Verweise auf die einschlägigen harmonisierten Normen und Spezifikationen, für die Konformität erklärt wird:

2014/53/EU - RED Directive  
2014/30/EU - EMC Directive  
2014/35/EU - LVD Directive  
2011/65/EU - RoHS Directive

EN 62368-1:2014+A11:2017  
EN 62311:2008  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0:2017  
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019  
ETSI EN 300 440 V2.1.1:2017  
IEC 62321-4:2013+A1:2017  
IEC 62321-5:2013  
IEC 62321-6:2015  
IEC 62321-7-1:2015  
IEC 62321-7-2:2017  
IEC 62321-8:2017

7. Zusätzliche Informationen:

Nummer dieser Erklärung B05/LOC/21

Poznań, 11.03.2021

(Ort und Datum der Ausstellung)

WICEPREZES ZARZĄDU

Jan Libera

Vorstandsmitglied  
(Unterschrift)





## UE ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

1. WHITE: 5902581658807

2. Наименование и адрес производителя или его уполномоченного представителя:

BrandLine Group Sp. из о. о.

ул. А. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

3. Настоящая декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя:

BrandLine Group Sp. z o. o.



4. Предмет декларации Детский видео монитор LOC-BABYLINE 8.1

5. Предмет настоящей декларации, описанный в пункте 4, соответствует соответствующим требованиям законодательства Сообщества по гармонизации.

6. Ссылки на соответствующие используемые гармонизированные стандарты или на спецификации, в отношении которых декларируется соответствие:

2014/53/EU - RED Directive

2014/30/EU - EMC Directive

2014/35/EU - LVD Directive

2011/65/EU - RoHS Directive

EN 62368-1:2014+A11:2017

EN 62311:2008

ETSI EN 301 489-1 V2.2.0:2017

ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019

ETSI EN 300 440 V2.1.1:2017

IEC 62321-4:2013+A1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

7. Дополнительная информация:

Номер этой декларации B05/LOC/21

Poznań, 11.03.2021

(место и дата выдачи)

WICEPREZES ZARZĄDU

Jan Libera

Член правления  
(подпись)



## UE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

**1. WHITE: 5902581658807**

**2. Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:**

BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kreglewskiego 1,  
61-248 Poznań, POLONIA

**3. La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

**4. Oggetto della dichiarazione:** Baby monitor video **LOC-BABYLINE 8.1**



**5. L'oggetto della presente dichiarazione descritta al punto 4 è in linea con i pertinenti requisiti della normativa comunitaria di armonizzazione.**

**6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche per le quali è dichiarata la conformità:**

2014/53/EU - RED Directive  
2014/30/EU - EMC Directive  
2014/35/EU - LVD Directive  
2011/65/EU - RoHS Directive

EN 62368-1:2014+A11:2017  
EN 62311:2008  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0:2017  
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019  
ETSI EN 300 440 V2.1.1:2017  
IEC 62321-4:2013+A1:2017  
IEC 62321-5:2013  
IEC 62321-6:2015  
IEC 62321-7-1:2015  
IEC 62321-7-2:2017  
IEC 62321-8:2017

**7. Ulteriori informazioni:**

Numero della presente dichiarazione B05/LOC/21

**Poznań, 11.03.2021**  
(luogo e data di rilascio)

WICEPREZES ZARZĄDU

*Jan Libera*

Membro dei consigli di  
amministrazione  
(firma)



## UE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

1. WHITE: 5902581658807

2. Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:

BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kreglewskiego 1,  
61-248 Poznań, POLONGNE

3. Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Objet de déclaration: Moniteur vidéo bébé LOC-BABYLINE 8.1



5. Décrit dans la section 4, l'objet de cette déclaration est conforme à la législation communautaire pertinente relative à l'harmonisation .

6. Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées ou aux spécifications pour lesquelles la conformité est déclarée:

2014/53/EU - RED Directive  
2014/30/EU - EMC Directive  
2014/35/EU - LVD Directive  
2011/65/EU - RoHS Directive

EN 62368-1:2014+A11:2017  
EN 62311:2008  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0:2017  
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019  
ETSI EN 300 440 V2.1.1:2017  
IEC 62321-4:2013+A1:2017  
IEC 62321-5:2013  
IEC 62321-6:2015  
IEC 62321-7-1:2015  
IEC 62321-7-2:2017  
IEC 62321-8:2017

7. Informations complémentaires:

Numéro de cette déclaration B05/LOC/21

Poznań, 11.03.2021

(lieu et date de délivrance)

WICEPREZES ZARZĄDU

Jan Libera

Membre de la Gérance  
(Signature)



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

1. WHITE: 5902581658807

2. Nombre y dirección del fabricante o su representante autorizado:

BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1,  
61-248 Poznań, POLONIA

3. Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva  
responsabilidad del fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Objeto de la declaración: Vigilabebés LOC-BABYLINE 8.1



5. El objeto descrito en la Sección 4 de la presente declaración cumple la legislación comunitaria de armonización pertinente.

6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o a las especificaciones en relación con las cuales se declara la conformidad:

2014/53/EU - RED Directive  
2014/30/EU - EMC Directive  
2014/35/EU - LVD Directive  
2011/65/EU - RoHS Directive

EN 62368-1:2014+A11:2017  
EN 62311:2008  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0:2017  
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019  
ETSI EN 300 440 V2.1.1:2017  
IEC 62321-4:2013+A1:2017  
IEC 62321-5:2013  
IEC 62321-6:2015  
IEC 62321-7-1:2015  
IEC 62321-7-2:2017  
IEC 62321-8:2017

7. Información adicional:

Número de esta declaración B05/LOC/21

Poznań, 11.03.2021

(Lugar y fecha de emisión)

WICEPREZES ZARZĄDU

Jan Libera

Miembro del Consejo  
(firma)



## CONFORMITEITSVERKLARING

1. WHITE: 5902581658807

2. Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:

BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kreglewskiego 1,  
61-248 Poznań, POLEN

3. Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Objectverklaring: Elektronische babyfoon LOC-BABYLINE 8.1



5. Beschreven in deel 4, is het onderwerp van deze verklaring in overeenstemming met de relevante communautaire harmonisatiewetgeving.

6. Verwijzingen naar de relevante geharmoniseerde normen die worden gebruikt, of specificaties, waarvoor conformiteit wordt verklaard:

2014/53/EU - RED Directive  
2014/30/EU - EMC Directive  
2014/35/EU - LVD Directive  
2011/65/EU - RoHS Directive

EN 62368-1:2014+A11:2017  
EN 62311:2008  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0:2017  
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019  
ETSI EN 300 440 V2.1.1:2017  
IEC 62321-4:2013+A1:2017  
IEC 62321-5:2013  
IEC 62321-6:2015  
IEC 62321-7-1:2015  
IEC 62321-7-2:2017  
IEC 62321-8:2017

7. Aanvullende informatie:

Nummer van deze verklaring B05/LOC/21

Poznań, 11.03.2021  
(plaats en afgifte datum)

WICEPREZES ZARZĄDU

  
Jan Libera

Bestuurslid  
(handtekening)

## Lionelo Service – Support

List of Authorized Service Centers  
Lista Autoryzowanych Centrów Serwisów  
Liste der Autorisierten Servicecenter  
Список авторизованных сервисных центров  
Elenco dei centri di assistenza autorizzati  
Liste des centres de service autorisés  
Lista de centros de servicio autorizados  
Lijst met erkende servicecentra

[lionelo.com/en/service](http://lionelo.com/en/service)

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:  
Detailed warranty conditions are available on the website:  
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:  
Подробные условия гарантии доступны на сайте:  
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:  
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:  
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:  
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:

[www.lionelo.com/wsparcie-techniczne/#download](http://www.lionelo.com/wsparcie-techniczne/#download)

Thank you for purchasing our product  
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki  
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausrüstung  
Спасибо за покупку нашего продукта  
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto  
Merci d'avoir acheté notre produit  
Gracias por adquirir nuestro producto  
Bedankt voor het aanschaffen van ons product

### Croatia

Uvoznik: Viva-net d.o.o.  
A.T. Mimare 8, 10090 Zagreb  
Tel: 01/ 56 01 715, Fax: 01/ 56 01 945  
OIB: 73608440692





[www.lionelo.com](http://www.lionelo.com)